

💵 সুনান আত তিরমিজী (তাহকীককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৪৪৬

৪৫/ দু'আসমূহ (ﷺ ১ সান্তা আরোহণের সময় দুআ পাঠ করা

باب مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ النَّاقَةَ

আরবী

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلِيّ بْنِ رَبِيعَةَ، قَالَ شَهِدْتُ عَلِيًّا أُتِيَ بِدَابَّةٍ لِيَرْكَبَهَا فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرِّكَابِ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ ثَلاَثًا فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ : (سَبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ * عَلَى ظَهْرِهَا قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُلاَثًا وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثَلاَثًا سُبْحَانَكَ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ) ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلاَثًا وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثَلاَثًا سُبْحَانَكَ إِنِّي قَدْ ظَلَمْتُ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ) ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ ثَلاَثًا وَاللَّهُ أَكْبَرُ ثَلاَثًا سُبْحَانَكَ إِنِي قَدْ ظَلَمْتُ لَنَّا اللهُ عَنْ لَكُ مِنْ أَي شَيْءٍ صَحَكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَى الله عليه وسلم صَنَعَ كَمَا صَنَعْتُ ثُمَّ عَبْدِهِ إِنَّا مَعْدِلَ اللهُ عَلَيه وسلم صَنَعَ كَمَا صَنَعْتُ ثُمَّ صَحَكْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " إِنَّ رَبَّكَ لَيَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا ضَحَكَ قَقُلْتُ مِنْ أَي شَيْءٍ صَحَكِتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ " إِنَّ رَبَّكَ لَيَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا عَنْ الْبُنِ عُمَرَ اللهُ عَلَيه وسلم عَنَعَ كَمَا صَنَعْتُ ثُمَّ وَلَا وَفِي الْبَابِ عَنِ الْبُنِ عُمَرَ رضَى الله عنهما . قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحَيِحٌ .

বাংলা

৩৪৪৬। আলী ইবনু রাবী'আহ (রহঃ) হতে বর্ণিত আছে, তিনি বলেন, আলী (রাযিঃ)-এর কাছে আমি উপস্থিত থাকা অবস্থায় তার নিকট আরোহণের জন্য একটি জন্তু আনা হল। তিনি পা দানীতে তার পা রেখে বললেন, "বিসমিল্লাহ"। তারপর তিনি তার পিঠের উপর ঠিকমত বসার পর বললেন, "আলহামদু লিল্লাহ", তারপর বললেন, "পবিত্র ও মহান তিনি যিনি একে আমাদের নিয়ন্ত্রণাধীন করেছেন, তা না হলে আমরা একে বশীভূত করতে সক্ষম ছিলাম না। অবশ্যই আমরা আমাদের পালনকর্তার কাছে ফিরে যাব"— (সূরা আয-যুখরুফ ১৩-১৪)।

এরপর তিনি "আলহামদু লিল্লাহ্" তিনবার ও "আল্লাহু আকবার" তিনবার বললেন এবং আরো বললেনঃ "তুমি অত্যন্ত পবিত্র সত্তা, আমার উপর আমি অত্যাচার করেছি। অতএব তুমি আমাকে মাফ কর, কেননা তুমি ব্যতীত আর কেউ গুনাহ মাফ করতে পারে না।"

তারপর তিনি হাসলেন। আমি প্রশ্ন করলাম, হে আমীরুল মু'মিনীন! আপনি কি কারণে হাসলেন? তিনি বললেন,



রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম-কে আমি তা-ই করতে দেখেছি যা আমি করলাম। তারপর তিনি হেসেছিলেন। আমি প্রশ্ন করেছিলাম, হে আল্লাহর রাসূল! আপনি কি কারণে হাসলেন? তিনি বললেনঃ যখন বান্দা বলে, "হে আল্লাহ! আমার অপরাধসমূহ ক্ষমা কর। কেননা তুমি ছাড়া অন্য কেউ অপরাধ ক্ষমা করতে পারে না", সে সময় আল্লাহ তা'আলা তার এ কথায় খুশি হন।

সহীহঃ আল-কালিমুত তাইয়্যিব (১৭২/১২৬), সহীহ আবূ দাউদ (হাঃ ২৩৪২)।

এ অনুচ্ছেদে ইবনু উমর (রাযিঃ) হতেও হাদীস বর্ণিত আছে। আবূ ঈসা বলেন, এ হাদীসটি হাসান সহীহ।

English

Ali bin Rabi'ah said:

"I witnessed Ali having an animal brought to him to ride. When he placed his foot in the stirrup he said: 'In the Name of Allah,' (Bismillāh) [three times]. So then, once he had ascended upon its back, he said: 'All praise is due to Allah.' (Al-ḥamdulillāh) then he said: Glory is to Him Who has subjected this to us, and we were not able to do it. And, surely, to our Lord are we returning (Subhān alladhī sakh-khara lanā hādhā wa mā kunnā lahū mugrinīn. Wa innā ilā rabbinā lamungalibūn). Then he said: 'All praise is due to Allah (Al-ḥamdulillāh)' - three times - and 'Allah is the Greatest (Allāhu Akbar)' - three times - 'Glory is to You, indeed I have wronged myself, so forgive me, for indeed none forgives sins except You (Subhānaka innī gad zalamtu nafsī faghfirlī fa-innahū lā yaghfirudh-dhunūba illā ant).' Then he laughed. So I said: 'O Commander of the Believer! What caused you to laugh?' He said: 'I saw the Messenger of Allah do as I did, then he (ﷺ) laughed, so I said, 'What cause you to laugh?' He said: 'Indeed, your Lord is very pleased with His worshipper when he says: "O my Lord, forgive me my sins, indeed, no one other than You forgives sins."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ হুসাইন আল-মাদানী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আলী ইবনু রাবী'আ (রহঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন